

EU declaration of conformity



Document ID: DOC_0003247-3

Type designation	Type	Language	Section
L0011-A-001	NIBE™ HBS 20 -10	EN EU Declaration of conformity	2
		SV EU-försäkran om överensstämmelse	3
		BG EO декларация за съответствие	4
		CS ES prohlášení o shodě	5
		DA EF-overensstemmelseserklæring	6
		DE EG-Konformitätserklärung	7
		EL Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ	8
		ES Declaración de conformidad CE	9
		ET EÜ vastavusdeklaratsioon	10
		FI EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
		FR Déclaration CE de conformité	12
		GA Dearbhú comhréireachta CE	13
		HR Izjava EZ-a o skladnosti	14
		HU EK megfelelőségi nyilatkozat	15
		IT Dichiarazione di conformità CE	16
		LT EB atitikties deklaracija	17
		LV EK atbilstības deklarācija	18
		MT Dikjarazzjoni ta' konformità tal-KE	19
		NL EG-verklaring van overeenstemming	20
		PL Deklaracja zgodności WE	21
		PT Declaração de conformidade da CE	22
		RO Declarația de conformitate CE	23
		SK Vyhlásenie ES o zhode	24
		SL ES Izjava o skladnosti	25
		TR AT Uygunluk Beyanı	26

NIBE

	Document ID: DOC_0003247-3	EU Declaration of conformity	English
	Product description:	Outdoor air heat pump	
Declare under our sole responsibility that the product:			
Type designation: L0011-A-001			
NIBE™ HBS 20 -10			
to which this declaration relates is in conformity with requirements of the following directives:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters			
- Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
The conformity was checked in accordance with the following standards:			
EN 55014-1:2017+A11:2020			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013			
IEC 60335-2-40:2018			
EN 61000-3-2:2019			
EN 61000-3-3:2013+A1:2019			
EN 14825:2022			
EN 16147:2017+A1:2023			
EN 12102-1:2022			
EN 378-2:2016			
EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 2	
			

	Document ID: DOC_0003247-3	EU-försäkran om överensstämmelse	Svenska
	Produktbeskrivning:	Outdoor air heat pump	
Försäkrar under eget ansvar att produkten:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med följande direktiv: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Överensstämmelsen är kontrollerad i enlighet med följande standarder: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 3	

CE	Document ID: DOC_0003247-3	ЕО декларация за съответствие	български
	Описание на продукта:	Outdoor air heat pump	
Декларираме на наша лична отговорност, че продуктът:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
за които се отнася тази декларация е в съответствие с изискванията на следните директиви:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Съответствието беше проверено в съответствие със следните стандарти:			
EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 4 	

	Document ID: DOC_0003247-3	ES prohlášení o shodě	Česky
	Popis výrobku:	Outdoor air heat pump	
Prohlašujeme na naši výhradní odpovědnost, že produkt:			
Type designation: L0011-A-001			
NIBE™ HBS 20 -10			
ke kterému se toto prohlášení vztahuje, je v souladu s požadavky následujících směrnic:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters			
- Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Shoda byla zkontrolována v souladu s následujícími normami:			
EN 55014-1:2017+A11:2020			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013			
IEC 60335-2-40:2018			
EN 61000-3-2:2019			
EN 61000-3-3:2013+A1:2019			
EN 14825:2022			
EN 16147:2017+A1:2023			
EN 12102-1:2022			
EN 378-2:2016			
EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 5	
			

CE	Document ID: DOC_0003247-3	EF-overensstemmelseserklæring	Dansk
	Produkt beskrivelse:	Outdoor air heat pump	
Erklærer under vores eneansvar, at produktet:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
som denne erklæring vedrører, er i overensstemmelse med kravene i følgende direktiver: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Overensstemmelsen blev kontrolleret i overensstemmelse med følgende standarder: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 6 	

CE	Document ID: DOC_0003247-3	EG-Konformitätserklärung	Deutsch
	Produktbeschreibung:	Outdoor air heat pump	
Erklären in alleiniger Verantworten, daß das Produkt			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
auf das sich diese Erklärung bezieht, konform ist mit den Anforderung der Richtlinien - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Die Konformität wurde überprüft anhand der Normen EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 7 	

	Document ID: DOC_0003247-3	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ	Ελληνικά
	Περιγραφή προϊόντος:	Outdoor air heat pump	
Δηλώνουμε με την αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
στην οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Η συμμόρφωση ελέγχθηκε σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 8 	

	Document ID: DOC_0003247-3	Declaración de conformidad CE	Español
	Descripción del Producto:	Outdoor air heat pump	
Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:			
Type designation: L0011-A-001			
NIBE™ HBS 20 -10			
al que se refiere esta declaración está en conformidad con los requisitos de las siguientes directivas:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
La conformidad se comprobó de acuerdo con las siguientes normas:			
EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 9	
			

CE	Document ID: DOC_0003247-3	EÜ vastavusdeklaratsioon	Eesti
	Tootekirjeldus:	Outdoor air heat pump	
Kinnitame omal ainuvastutusel, et toode:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
mida käesolev deklaratsioon puudutab, on kooskõlas järgmiste direktiivide nõuetega: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Vastavust kontrolliti vastavalt järgmistele standarditele: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 10	NIBE

CE	Document ID: DOC_0003247-3	EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Suomi
	Tuotteen Kuvaus:	Outdoor air heat pump	
Ilmoita yksinomaisella vastuullamme, että tuote:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
jota tämä vakuutus koskee, on seuraavien direktiivien vaatimusten mukainen: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Vaatimustenmukaisuus on tarkastettu seuraavien standardien mukaisesti: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 11 	

	Document ID: DOC_0003247-3	Déclaration CE de conformité	Français
	Description du produit:	Outdoor air heat pump	
Déclare sous sa seule responsabilité que le produit			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
auxquels la présente déclaration s'applique, sont conformes aux exigences des directives suivantes - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Cette conformité été vérifiée selon les normes suivantes EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03  Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager  Mattias Nilsson Product Development Manager			
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 12	

CE	Document ID: DOC_0003247-3	Dearbhú comhréachta CE	Gaeilge
	Cur síos ar an Táirge:	Outdoor air heat pump	
A dhearbhu faoinár bhfreagracht féin amháin:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
lena mbaineann an dearbhú seo i gcomhréir le ceanglais na dtreoracha seo a leanas: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Seiceáladh an chomhréireacht de réir na gcaighdeán seo a leanas: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 13 	

	Document ID: DOC_0003247-3	Izjava EZ-a o sukladnosti	Hrvatski
	Opis proizvoda:	Outdoor air heat pump	
Izjavite pod našom jedinom odgovornošću da proizvod:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
na koje se ova izjava odnosi u skladu je sa zahtjevima sljedećih direktiva: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Sukladnost je provjerena u skladu sa sljedećim standardima: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 14 	

CE	Document ID: DOC_0003247-3	EK megfelelési nyilatkozat	Magyar
	Termékleírás:	Outdoor air heat pump	
Kijelentjük, hogy kizárólagos felelősségünkre a termék:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, összhangban van a következő irányelvek követelményeivel: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
A megfelelőséget a következő szabványoknak megfelelően ellenőrizték: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 15 	

	Document ID: DOC_0003247-3	Dichiarazione di conformità CE	Italiano
	Descrizione del prodotto:	Outdoor air heat pump	
Dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:			
Type designation: L0011-A-001			
NIBE™ HBS 20 -10			
cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme ai requisiti delle seguenti direttive:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
La conformità è stata verificata in conformità con le seguenti norme:			
EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 16 	

CE	Document ID: DOC_0003247-3	EB atitikties deklaracija	Lietuvių
	Prekės aprašymas:	Outdoor air heat pump	
Mūsų atsakomybe pareiškiame, kad produktas:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
su kuria susijusi ši deklaracija, atitinka šių direktyvų reikalavimus: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Atitiktis buvo patikrinta pagal šiuos standartus: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 17 	

CE	Document ID: DOC_0003247-3	EK atbilstības deklarācija	Latviešu
	Produkta apraksts:	Outdoor air heat pump	
Deklarējiet uz mūsu atbildību, ka produkts:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
uz kurām attiecas šī deklarācija, atbilst šādu direktīvu prasībām: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Atbilstība tika pārbaudīta saskaņā ar šādiem standartiem: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 18 	

CE	Document ID: DOC_0003247-3	Dikjarazzjoni ta' konformità tal-KE	Malti
	Deskrizzjoni tal-prodott:	Outdoor air heat pump	
Niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika taghna li l-prodott:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
li ghaliha tirrelata din id-dikjarazzjoni hija konformi mal-htigiet tad-direttivi li ġejjin: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Il-konformità ġiet iċċekkjata skont l-istandards li ġejjin: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 19 	

	Document ID: DOC_0003247-3	EG-verklaring van overeenstemming	Nederlands
	Product beschrijving:	Outdoor air heat pump	
Verklaar onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de eisen van de volgende richtlijnen: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
De conformiteit werd gecontroleerd volgens de volgende normen: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 20	

	Document ID: DOC_0003247-3	Deklaracja zgodności WE	Polski
	Opis produktu:	Outdoor air heat pump	
Oświadczamy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt:			
Type designation: L0011-A-001			
NIBE™ HBS 20 -10			
do których odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodna z wymaganiami następujących dyrektyw:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Zgodność została sprawdzona zgodnie z następującymi normami:			
EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 21	
			

	Document ID: DOC_0003247-3	Declaração de conformidade da CE	Português
	Descrição do produto:	Outdoor air heat pump	
Declarar sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
A que esta declaração diz respeito está em conformidade com os requisitos das seguintes diretivas: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
A conformidade foi verificada de acordo com as seguintes normas: - EN 55014-1:2017+A11:2020 - EN 55014-2:2015 - EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 - EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 - IEC 60335-2-40:2018 - EN 61000-3-2:2019 - EN 61000-3-3:2013+A1:2019 - EN 14825:2022 - EN 16147:2017+A1:2023 - EN 12102-1:2022 - EN 378-2:2016 - EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03  Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager  Mattias Nilsson Product Development Manager			
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 22	

	Document ID: DOC_0003247-3	Declarația de conformitate CE	Română
	Descriere produs:	Outdoor air heat pump	
Declarați sub responsabilitatea noastră exclusivă că produsul:			
Type designation: L0011-A-001			
NIBE™ HBS 20 -10			
la care se referă prezenta declarație este în conformitate cu cerințele următoarelor directive:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Conformitatea a fost verificată în conformitate cu următoarele standarde:			
EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 23	
			

CE	Document ID: DOC_0003247-3	Vyhlásenie ES o zhode	Slovenský
	Popis produktu:	Outdoor air heat pump	
Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok:			
Type designation: L0011-A-001		NIBE™ HBS 20 -10	
na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s požiadavkami týchto smerníc:			
- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters			
- Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Zhoda bola skontrolovaná v súlade s týmito normami:			
EN 55014-1:2017+A11:2020			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013			
IEC 60335-2-40:2018			
EN 61000-3-2:2019			
EN 61000-3-3:2013+A1:2019			
EN 14825:2022			
EN 16147:2017+A1:2023			
EN 12102-1:2022			
EN 378-2:2016			
EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 24	
			

CE	Document ID: DOC_0003247-3	ES Izjava o skladnosti	Slovenščina
	Opis izdelka:	Outdoor air heat pump	
Pod našo izključno odgovornostjo izjavimo, da izdelek:			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
na katero se ta izjava nanaša, je v skladu z zahtevami naslednjih direktiv: - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Skladnost je bila pregledana v skladu z naslednjimi standardi: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 25	
			

	Document ID: DOC_0003247-3	AT Uygunluk Beyanı	Türkçe
	Ürün tanımı:	Outdoor air heat pump	
Bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün;			
Type designation: L0011-A-001 NIBE™ HBS 20 -10			
aşağıdaki Avrupa Topluluğu Direktiflerinin şartlarına uygun olduğunu tüm sorumluluğu bize ait olmak üzere beyan ederiz. - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters - Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU			
Uygunluk, aşağıdaki standartlara göre kontrol edilmiştir: EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 IEC 60335-2-40:2018 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 14825:2022 EN 16147:2017+A1:2023 EN 12102-1:2022 EN 378-2:2016 EN IEC 63000:2018			
Notified Body used for 2014/68/EU: KIWA Sweden AB NB1105 Box 7178, 1707 Solna, Sweden. Cert: Cert: Module A2, Statement No TQ104731-001			
Markaryd, 2025-11-03			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 26 	